

Wtorek 13 grudzień 2005

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI  
PARLAMENTU

Poprawka 2

PUNKT 2 PREAMBUŁY

(2) Właściwym jest, aby przewidzieć możliwość jednorazowego przedłużenia tej kadencji, po dokonaniu stosownej oceny.

(2) Właściwym jest, aby przewidzieć możliwość jednorazowego przedłużenia tej kadencji, po dokonaniu stosownej oceny **oraz po wysłuchaniu opinii przedstawiciela powołanego przez Parlament Europejski.**

Poprawka 3

ARTYKUŁ 1 AKAPIT -1 (nowy)

Artykuł 43 ustęp 1 (rozporządzenie (WE) nr 2100/94)

**W art. 43 rozporządzenia (WE) nr 2100/94 ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:**

**„1. Prezes urzędu jest wybierany przez Radę z listy kandydatów, przygotowanej przez Komisję, po wysłuchaniu opinii przedstawiciela powołanego przez Parlament Europejski i uzyskaniu opinii Rady Administracyjnej. Rada, działając na wniosek Komisji po uzyskaniu opinii Rady Administracyjnej, może odwołać prezesa.”**

Poprawka 4

ARTYKUŁ 1

Artykuł 43 ustęp 2 akapit pierwszy (rozporządzenie (WE) nr 2100/94)

2. Kadencja Prezesa trwa nie więcej niż pięć lat. Na wniosek Komisji, po dokonaniu oceny i po uzyskaniu opinii Rady Administracyjnej, kadencja ta może zostać jednokrotnie przedłużona na okres nie przekraczający pięciu lat.

2. Kadencja Prezesa trwa nie więcej niż pięć lat. Na wniosek Komisji, **po wysłuchaniu opinii przedstawiciela powołanego przez Parlament Europejski**, po dokonaniu oceny i po uzyskaniu opinii Rady Administracyjnej, kadencja ta może zostać jednokrotnie przedłużona na okres nie przekraczający pięciu lat.

P6\_TA(2005)0485

## Kadencja dyrektora Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej \*

**Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 2965/94 ustanawiające Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej w odniesieniu do kadencji dyrektora (COM(2005)0190 — C6-0206/2005 — 2005/0079 (CNS))**

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2005)0190) <sup>(1)</sup>,
- uwzględniając art. 308 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0206/2005),
- uwzględniając art. 51 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Prawnej (A6-0350/2005),

1. zatwierdza wniosek Komisji po poprawkach;
2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;

<sup>(1)</sup> Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

Wtorek 13 grudzień 2005

3. zwraca się do Rady o poinformowanie go w przypadku uznania za stosowne odejścia od tekstu przyjętego przez Parlament;
4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli ta uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do wniosku Komisji;
5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI  
PARLAMENTU

Poprawka 1

PUNKT 1 A PREAMBUŁY (nowy)

**(1a) Należy przewidzieć powołanie dyrektora na wniosek Komisji, po wysłuchaniu opinii przedstawiciela powołanego przez Parlament Europejski.**

Poprawka 2

PUNKT 2 PREAMBUŁY

(2) Właściwym jest przewidzenie możliwości jednorazowego przedłużenia kadencji po dokonaniu stosownej oceny.

(2) Właściwym jest przewidzenie możliwości jednorazowego przedłużenia kadencji po dokonaniu stosownej oceny **oraz po wysłuchaniu opinii przedstawiciela powołanego przez Parlament Europejski.**

Poprawka 3

ARTYKUŁ 1

Artykuł 9 ustęp 1 akapit pierwszy (rozporządzenie (WE) nr 2965/94)

1. Na czele Centrum stoi dyrektor mianowany przez zarząd na wniosek Komisji na okres pięciu lat. Na wniosek Komisji i po dokonaniu oceny kadencja ta może zostać jednokrotnie przedłużona na okres nie dłuższy niż pięć lat.

1. Na czele Centrum stoi dyrektor mianowany przez zarząd na wniosek Komisji **oraz po wysłuchaniu opinii przedstawiciela powołanego przez Parlament Europejski** na okres pięciu lat. Na wniosek Komisji, **po wysłuchaniu opinii przedstawiciela powołanego przez Parlament Europejski oraz po** dokonaniu oceny, kadencja ta może zostać jednokrotnie przedłużona na okres nie dłuższy niż pięć lat.

P6\_TA(2005)0486

## Kadencja dyrektora Europejskiego Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii \*

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1035/97 ustanawiające Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii w odniesieniu do kadencji dyrektora (COM(2005)0190 — C6-0205/2005 — 2005/0080 (CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

— uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2005)0190) <sup>(1)</sup>,

— uwzględniając art. 284 i 308 Traktatu WE, na mocy których Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0205/2005),

<sup>(1)</sup> Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.